

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): éyan ejn.
Arrieta: eγás.
Bakio: eγás ejn.
Bermeo: eγás ij.
Berriz: éyan, éyaran, éyaran iβili.
Bolibar (Markina-Xemein): eγarájn, éyarájn.
Busturia: eγás ejn.
Dima: eγaf.
Elantxobe: eγás ejn.
Elorrio: eγératu, éyeretaj xoan, éyerajn.
Errigoiti: eγás xoan, eγás ejn.
Gamiz-Fika: eγás.
Getxo: eγás, eγás in.
Gizaburuaga: boláú in, éyan xun.
Ibarruri (Muxika): eγás ij.
Kortezubi: eγás in.
Larrabetzu: eγás.
Laukiz: eγás in.
Lekeitio: bolá ij.
Lemoa: éaf.
Lemoiz: eγás in.
Mañaria: eγás ejn.
M. Etxebarri: eγáran, eγára eín.
Mendata: éyan ij.
Mungia: eγás.
Ondarroa: éyan.
Orozko: eγás.
Otxandio: eγás ij.
Sondika: eγásterea in, eγás in.
U. Etxebarri: eγás.
Zaratamo: eγás ejn.
Zeanuri: eγás.
Zeberio: eγás.
Zollo (Arrankudiaga): eγás.
Zornotza: eγás ejn.

Araba

Aramaio: eγáf ein.

Gipuzkoa

Aia: eγán, éyan ejn, éyan xún, *éyatu, *éyan iβili.
Amezketza: éyan, éyan i βili.
Andoain: éyan ejn.
Arrasate: eγarájn, iyíz ejn.
Asteasu: éyan iβili, eγatú.
Ataun: éyan, éyan daβiltsé (mark.), *éyaká.
Azkoitia: éyan, éyan ejn.
Azpeitia: eγán, éyan daβiltsá (mark.).
Beasain: éyan.

Beizama: eγán.
Bergara: éyaran.
Deba: eγán, éyan iβili, éyan xún.
Donostia (Ibaeta): ajðian iβili, ajðian xoan.
Eibar: éyara, eijn - eγára, éya ín.
Elduain: eγán, éyogan ij.
Elgoibar: éyan, éyan ejn.
Errezil: eγán, éyan iβili, éyan iβili, *éyan itén (mark.).
Ezkio-Itsaso: éyaká, éyaⁿ xún, éan xún, éyan iβili.
Getaria: éyetan siak (mark.), *éyan daβil (mark.).
Hernani: éyan.
Hondarribia: éyan, ajðian.
Ikaztegieta: eγátu, eγan.
Lasarte: éyan, eγatu, éya, *éyan daβil (mark.).
Legazpi: eγára in.
Leintz Gatzaga: éya ejn.
Mendaro: éyetan (mark.), éyan iβili, éyetan iβili.
Oiartzun: éyan in, éran.
Oñati: eγára, *eγás.
Oñati (Araotz): eγára ejn.
Orexa: éyan eγijn.
Orio: eγetan.
Pasaia: éyan ejn, éya ín.
Tolosa: éyon xun.
Urretxu: éyan, éyan xun.
Zegama: éyaká (mark.), eγákaⁿ xún, eγáka xún.
Zestoa (Arroa): éyan iβili.

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: bóladán, bolátu.
Alkots: eγán.
Aniz: eγáldatu, ajréan.
Arbizu: ajðien fán.
Beruete: é'akájn ddoan, érakán, *éakati, *éakatwin.
Donamaria: eγátu, eγáka.
Dorreo / Torrano: eγalkán, bolátu.
Erratzu: ajðíⁿ gán, ajðetú.
Etxalar: eγáka.
Etxaleku: eγalkán iβili.
Etxarri (Larraun): éakán, éakán é'tten.
Luguri: bólan dasiléjk (mark.).
Ezkurra: eγátú.
Gaintza: eγán iili.

Goizueta: e:γán, ajren, ajren jon, éldu - éyan.
Igoa: ajrín i líli, ajrín.
Jaurrieta: bólan, bolátu.
Leitza: éyan.
Lekaroz: ajrétu, ajréaj gán.
Luzaide / Valcarlos: eγán, ajrián doá (mark.).
Mezkiritz (Ureta): bóleán, eγáka.
Oderitz: eγalkán, éalkan iβili.
Suarbe: eγátu.
Sunbilla: eγáka, eγátu.
Urðia: bolátu.
Zilbeti: bólan xoatén (mark.), bólan dasinéjk.
Zugarramurdi: ajratú.

Lapurdi

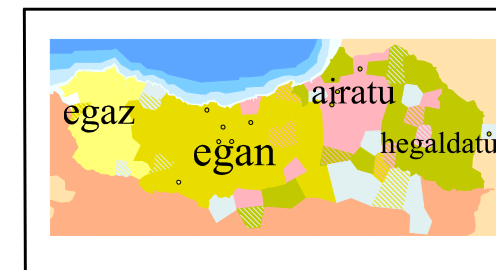
Ahetze: eγaldátu.
Arrangoitze: ^heγaldatú.
Azkaine: gora iβilki (mark.).
Bardoze: heγáldatu.
Beskoitze: ^heγálka joán.
Donibane Lohizune: ajratú.
Hazparne: ajdatú, ajratú.
Hendaia: eγalés (mark.).
Itsasu: ajréan joán, ajdéan joán, *eγaldátu.
Makea: ajrean joán.
Mugerre: ajrátsen (mark.), heγalkatu.
Sara: ajrian daβiltsá (mark.), *eγaldátu.
Senpere: ajratú, *eγaldátu.
Urketa: ajratu.
Uztaritze: ajréan iβiltsea (mark.).

Nafarroa Beherea

Aldude: eγaldatu, ajréan iβili.
Arboti-Zohota: heγáldaty, heγáldaka.
Armendaritze: iili, aphal iβili.
Arnegi: ajratú, heγaldatú.
Arrueta: eháld^hkatu.
Baigorri: aphal daβiltsa (mark.).
Bastida: heálka, aphál pašátsen (mark.).
Behorlegi: eγaldátu.
Bidarrai: ajrean joan.
Ezterenzubi: heγáldatu.
Gamarte: heγáldatu.
Garrúze: ajratú.
Irisarri: ^heγáldatú.
Izturitze: heγaldátu.
Jutsi: heγaldaka jwajten (mark.).
Landibarre: ajratú, heγáld^htu.
Larzabale: ajrian, gora diaβilek (mark.).
Uharte Garazi: ^heγaldátu, eγaldátu.

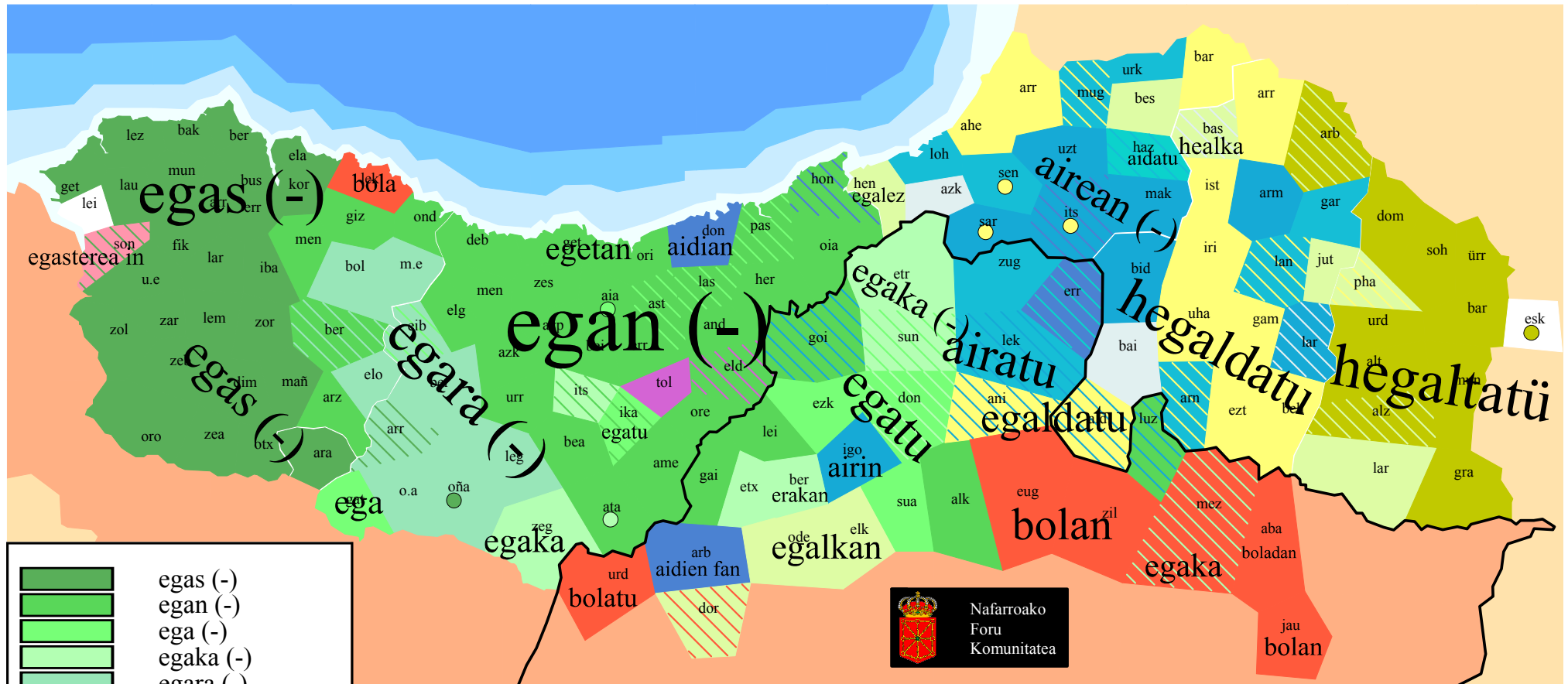
Zuberoa

Altzai: heγalétan zújten (mark.), heγalétan éyon, heγalthátsen (mark.).
Altzurükü: heγalthátu.
Barkoxe: heγaltátu.
Domintxaine: heγaldaty.
Eskiula: *heγaltatsen (mark.).
Larraine: heγaletan iβili.
Montori: heγaltátu.
Pagola: heγaltáka, eγalthátsen (mark.).
Santa Grazi: heγalthátsen (mark.).
Sohüta: heγaltátu.
Urðinarbe: heγaltátsen (mark.).
Ürrüstoi: heγaltátsen (mark.).



127. Mapa: volar / voler / to fly

GALDERA: 05030



[Dark Green]	egas (-)
[Medium Green]	egan (-)
[Light Green]	ega (-)
[Lighter Green]	egaka (-)
[Very Light Green]	egara (-)
[Yellow-Green]	(h)egal (-)
[Yellow]	(h)egaldatu
[Olive Green]	hegaltatü
[Blue-Green]	aidean (-)
[Blue]	airean (-)
[Cyan]	airatu
[Teal]	aidatu
[Red-Orange]	bola (-)
[Pink]	egasterea egin
[Purple]	egoan egin
[Light Blue]	bestelakoak

Ezkurra: *hegatu* lurretik altxatzea da, izatez.
Abaurregaina / Abaurrea Alta: *boladan* erabiltzenago da *bolatu* baino.
Mugerre: erabilera metaforikoa eman du: *12 urte, handik haat hasten die hegalkatzen* (nexkatxez erraten).
Donibane Lohizune, Urketa, Hazparne, Garrüze: *airatu* ez da zehatza.
Arnegi: *Hegaldatzia da lurraín uztia... ta gero airatzia (?)*.
Larraine: *Falkua untsa hegaltatzen da eta hegaletan dabila xiñenago erraiteko*.

-Galdera honetan ‘envoler (s)’, ‘lurretik altxatzea’ agertu da hainbat aldiz, eta bereizketa ez da beti zehazki egin. Egin izan delarik (adibidez, “airatu” eta “hegaldata” aditzekin) ez da maparatu.
 -Lekukoek eman dituzten erantzunen bigarren osagaia, hots: ‘egin’, ‘ibili’, ‘joan’, ‘kurritu’ aditzak ez dira mapara ekarri; bai, ordea, erantzunen zerrendara.
 - **Bestelakoak:** aphaI ibili (Baigorri, Armendaritze), aphaI pasatu (Bastida), gora ibili (Larزابale), gora ibilki (Azkaine).